

# Sibyllen ziehen in die Klosterkirche ein

Königsfelden 2015 zeigt Tanz & Kunst Königsfelden «Sibil.La»: Ein französisch-spanisches Duo choreografiert

VON ELISABETH FELLER

Sibylla? Ein schöner, nicht allzu häufiger Name, der dies bedeutet: «Die Gottes Willen weissagt». Das passt ausgezeichnet zur Klosterkirche, die im 2015 abermals Schauplatz einer Aufführungs-Serie im Rahmen von Tanz & Kunst Königsfelden wird. Erstmals wird jedoch nicht die künstlerische Leiterin, Brigitta Luisa Merki, ein Werk kreieren, sondern das spanisch-französische Duo Arantxa Sagardoy und Alfredo Bravo.

Ungewöhnlich? Nein. Brigitta Luisa Merki hatte stets erklärt: «Ich möchte, dass das Publikum nicht nur meinen Choreografien begegnet, sondern weitere Handschriften der zeitgenössischen Tanzsprache kennen lernen kann» - und das in einem sakralen Raum, der längst ein Tanzmekka ist. Nach Brigitta Luisa Merkis «babel.torre viva» und ihrem ersten pädagogischen Projekt «babel.überall» im Mai dieses



Arantxa Sagardoy.



Alfredo Bravo. ZVG

Jahres mit Schülerinnen und Schülern aus Neuenhof wird im nächsten Jahr «Sibil.La» gezeigt.

## Was steckt dahinter?

Siehe die eingangs erwähnten Worte: Sibyllen - Wesen, die einerseits auf das Göttliche verweisen; andererseits etwas Prophetisches in sich tragen. Das mutet zunächst etwas nebulös an. Möglicherweise ist es aber ganz einfach so,

dass Arantxa Sagardoy und Alfredo Bravo den Bogen der bisherigen «babel»-Produktionen mit ihrem philosophisch-religiösen Hintergrund weiter-spannen wollen. Vorläufig dürfen wir weiter über den Inhalt der neuen Choreografie rätseln. Kein Rätsel ist jedoch dies: Es wird sich auch 2015 um ein grenzüberschreitendes Tanz- und Musikprojekt handeln, das mit diesen Worten angekündigt wird: «Sibil.La» ist ein Werk, das in seiner umfassenden und aktuellen Thematik sowohl klanglich als auch visuell die Sensibilität des Zuschauers berühren möchte. Die einzigartige Nutzung und die eigene Atmosphäre der Klosterkirche ist dabei von grosser Bedeutung und integraler Bestandteil der Inszenierung von Tanz und Musik.»

## Die Chaarts sind erstmals dabei

Analog zu «babel.torre viva» ist das neue elfköpfige Tanzensemble eben-

falls international besetzt. Erstmals wirken bei Tanz & Kunst Königsfelden die Chamber Aartists (Chaarts), respektive die Musiker Markus und Andreas Fleck sowie Felix Froschhammer mit. Mit Fredrik Gille findet sich ein bekannter Name auf der Besetzungsliste: Fredrik Gille. Der Perkussionist wurde von Brigitta Luisa Merki in den vergangenen Jahren immer wieder eingeladen; weiter vervollständigen Ronny Spiegel, Tashko Tashoff und Asami Uemura das kleine Orchester.

## Der Raum darf vibrieren

Vertraut ist das Königsfelder Publikum aber nicht nur mit Gille, sondern auch mit der algerischen Tänzerin und Sängerin Karima Nayt. Wer kann ihre Interpretation der Euridice in der Klosterkirche vergessen? Es friert einen noch heute. Zu dieser Künstlerin gesellen sich Irina Ungureanu sowie eine Fado-Sängerin, womit das portugiesische

Element vertreten ist. Noch ist über die neue Inszenierung nicht allzu viel bekannt. Das Choreografen-Duo verheisst aber «ein neues Hör- und Seherlebnis im historischen Raum. Der Zuschauer wird auf dem Weg einer eigentlichen Tanz-Trance in eine Welt entführt, in der prophetische Stimmen, Klänge und Tanzrituale tiefe persönliche Empfindungen auslösen. Das Zusammenwirken der Stimmen, Körper und Klänge bringt in seiner gesamten Resonanz den Raum zum Vibrieren. Rituale, die sich über Jahrhunderte in Emotionen und Gestalten wie den Sibyllen manifestiert haben, finden zu einem neuen Ausdruck in den Körpern der Tänzer. Sie suchen noch immer nach Antworten, nach Hoffnungen, nach einer Erlösung.»

«Sibil.La» Die neue Produktion wird vom 20. Mai bis 20. Juni 2015 in der Klosterkirche Königsfelden gezeigt.

## Spatenstich in der Beckenmatt

Hinter dem Gemeindehaus in Bözen wird eine neue Überbauung realisiert. Am Montagabend fand der Spatenstich für das erste der drei geplanten Doppel Einfamilienhäuser statt. Während die Erwachsenen die Erde per Schaufel ausheben mussten, durfte der kleine Nick - einer der zukünftigen Bewohner - den Aushub per Bagger machen. Architekt René Kurt von der Ateller Bau Immo AG in Liestal, der für die Überbauung verantwortlich ist, rechnet damit, dass das erste Haus bis im Sommer 2015 bezugsbereit ist. (AZ)



## NACHRICHTEN

### SCHERZ Die Hauserstrasse wurde eingeweiht

Mit den Strassenmarkierungen und den Abwasserkanal-Innensanierungen wurden die letzten Arbeiten an der Hauserstrasse ausgeführt, jetzt ist das Projekt abgeschlossen. Zusammen mit dem Gemeinderat haben interessierte Anwohnerinnen im September die Strasse offiziell eingeweiht. (AZ)

### REMIGEN Oberstufenschüler erhalten Beitrag

Schüler aus Remigen, welche die Oberstufe (Bezirks- , Sekundar- und Realschule) in Brugg besuchen, haben für das Schuljahr 2014/15 wiederum Anrecht auf einen Transportkostenbeitrag in der Höhe von 250 Franken. Die Eltern der Oberstufenschüler werden eingeladen, die Beiträge in nächster Zeit bei der Abteilung Finanzen im Gemeindehaus abzuholen. (AZ)

INSERAT

Einzige Schweizer Auffritte!

**PAUL PANZER**  
ALLES AUF ANFANG

ZUSATZ-SHOW am 28.09.14

26. bis 28.09.2014, Theater 11 Zürich  
Beginn: Fr. Sa 20 Uhr / So 19 Uhr

Vorverkauf: Alle Ticketcorner-Stellen, Die Post, Coop City, Manor und SBB-Billettschalter  
Weitere Veranstaltungen, Tickets: www.dominoevent.ch

**Tourismus**

**Insel Djerba** Exklusiv  
**xenotours**  
Reisen und Lebensart

**LASTMINUTE HERBSTSCHULFERIEN**  
Samstag 27. Sept. bis Sonntag 5. Okt.  
9 Reisetage / 8 Hotelnächte

Club Meninx 3\*\*\* All inclusive 798.-  
Kinder 2-12 im Zi. mit 2 Erw. 598.-  
Teenaj 12-17 im Zi. mit 2 Erw. 698.-  
Abflug Bern 1 Wo: 24.9., 1.+8.10., +90.-

056 511 77 77 xenotours.ch

**Veranstaltungen**

**Diverses**

*Cruceiro General de Panama*

Das  
**GENERALKONSULAT DER REPUBLIK PANAMA,**  
Zürich

beehrt sich, bekannt zu machen, dass es für die Öffentlichkeit wie folgt wiedereröffnet:

**Beginn:** 1. Oktober 2014  
**Geöffnet:** Montag - Freitag  
10:00 - 12:00 Uhr  
**Adresse:** Löwenstrasse 40,  
8001 Zürich  
**Telefon:** 044 225 14 88  
**Telefax:** 044 225 14 89  
**Email:** info@panaconsulate.ch

Botschafter a.D.  
**Rogelio Tribaldos-Alba**  
Honorargeneralkonsul

**SPITEX**  
*Hilfe und Pflege zu Hause*

**Kirchspiel und Umgebung LEUGGERN**

Das Spitex-Team braucht Verstärkung, deshalb suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

**Dipl. Pflegefachfrau /-mann ca. 60 %**  
**AKP / PsyKP / DN I / DN II / HF**

Bei uns finden Sie:

- ein gut eingespieltes, motiviertes Team
- eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- keine Nachtarbeit

Sie bringen mit:

- Fachkompetenz im Umgang mit Menschen aller Altersstufen
- Berufserfahrung in der Spitex von Vorteil
- Zuverlässigkeit und Freude am selbständigen Arbeiten
- Bereitschaft zur Teamarbeit
- Flexibilität bei den Arbeitszeiten
- ein eigenes Auto

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne die Zentrumsleiterin, Verena Fehlmann, Tel. 056 245 48 10 (Mo - Fr 9.00 - 11.00)  
Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an:

**Spitex Zentrum, Kommendweg 3, Postfach 75, 5316 Leuggern**  
spitex-leuggern@bluewin.ch  
www.spitex-kirchspiel.ch

**BIRMENSTORFER**  
EINZIGARTIG WIE DU

**Suuserfäscht 2014**

Fr. 26.09.14 ab 16.00 Uhr / Sa. 27.09.14 ab 11.00Uhr

Geniessen Sie unseren frischen „wysse“ Suuser. Im Trotztübli servieren wir Ihnen unsere Spezialitäten wie Treberwürste mit Lauchgemüse oder Speckbrettli. Im Trottekeller sind unsere herrlichen 2013er Weine für unsere geschätzte Kundschaft zur Degustation bereit. Auch der „Chäschäller“ ist geöffnet.

**WEINBAUGENOSSENSCHAFT BIRMENSTORF**  
www.birmenstorfer.ch - kontakt@birmenstorfer.ch

**THAI-MASSAGE**  
**Nähe Baden**

Telefon 076 572 66 26  
Montag-Freitag, ab 9.00 Uhr

Telefon + Chat + Mail  
Tel 143  
www.HS.ch